



440460

LEVA DEVIO GUIDA

INFORMAZIONI TECNICHE



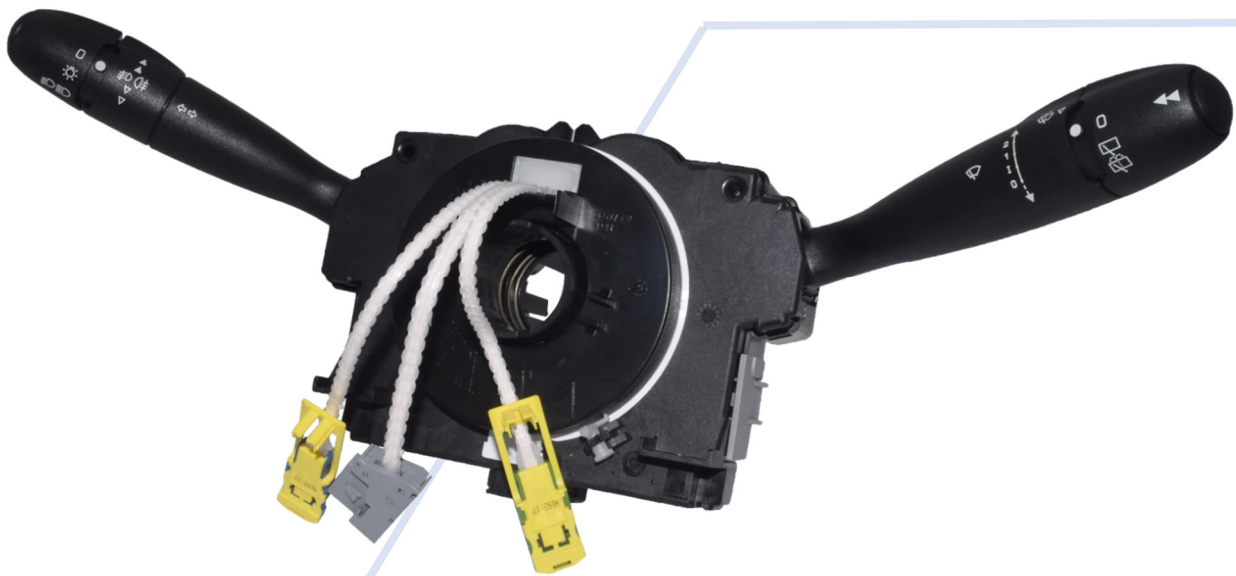
INFORMAZIONI GENERALI

Per l'adeguato reset dei parametri, si consiglia l'utilizzo di una strumentazione autodiagnostica professionale, aggiornata con le ultime release disponibili.

Qualora non fosse possibile utilizzare la strumentazione indicata o non si riuscisse tramite diagnostica ad azzerare il codice errore e a effettuare l'allineamento dei parametri funzionali con l'ECU, si consiglia di contattare un concessionario autorizzato per effettuare tale procedura.

440460

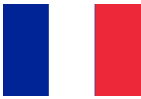
STEERING COLUMN SWITCH TECHNICAL INFORMATION



GENERAL INFORMATION

For a proper parameter reset, an updated professional auto diagnostic equipment is recommended.

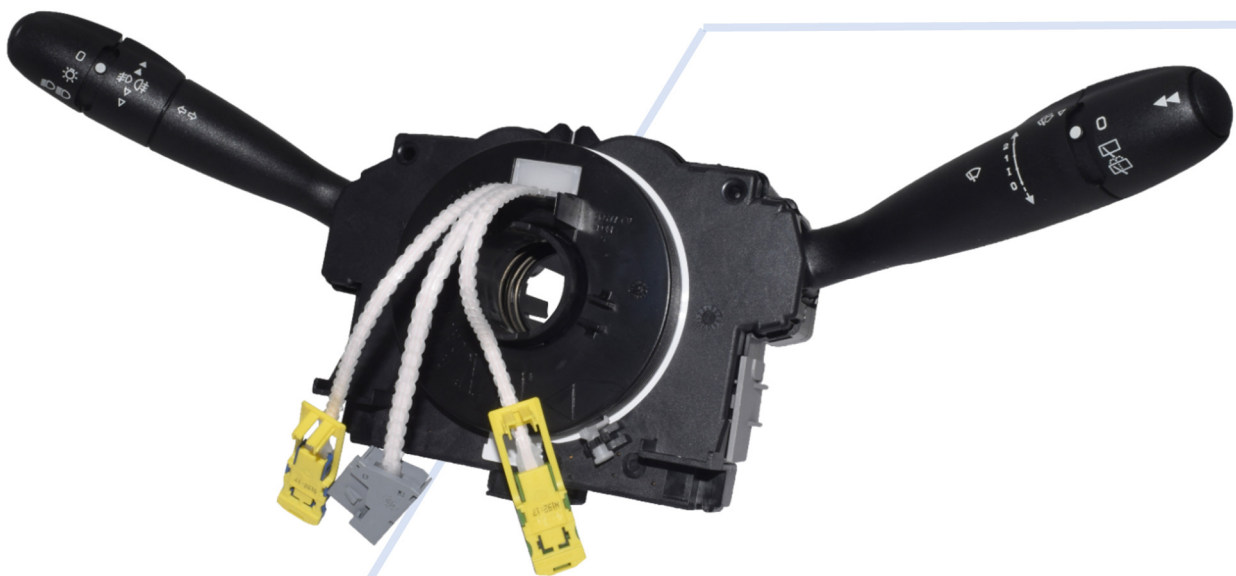
If this equipment is not available, if the error signal is still on and if the parameters are not updated with the ECU, a contact with the local authorized dealer is recommended.



440460

LEVIER COMMUTATEUR DE COLONNE DE DIRECTION

INFORMATIONS TECHNIQUES



INFORMATIONS GÉNÉRALES

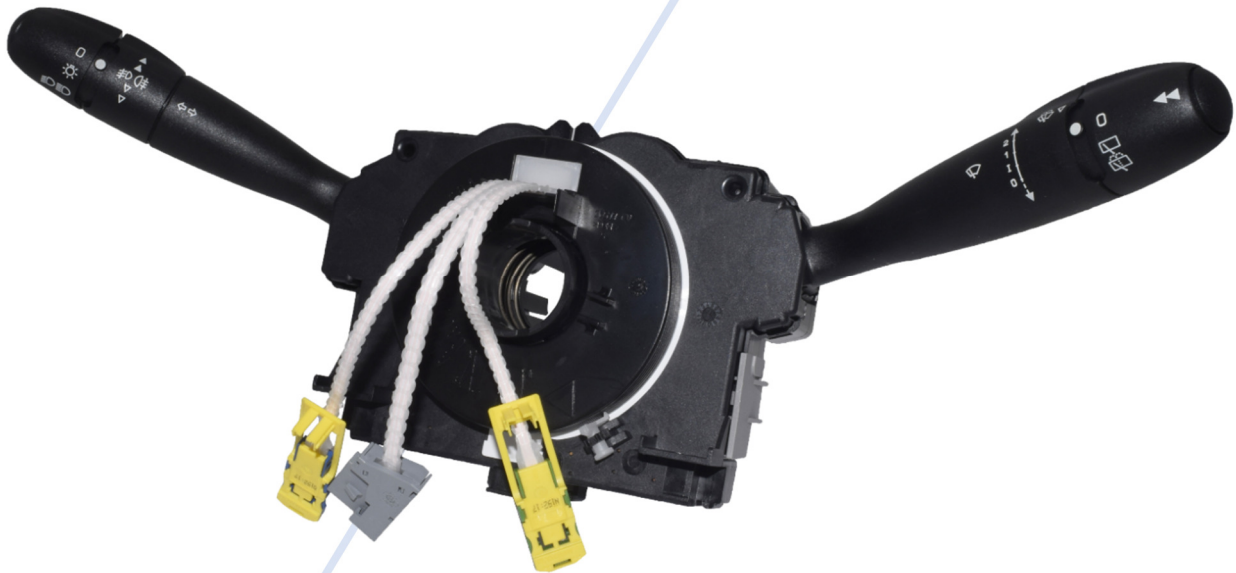
Pour réinitialiser correctement les paramètres, nous recommandons l'utilisation d'un équipement d'auto-diagnostic professionnel, mis à jour avec les dernières versions disponibles.

Si l'instrumentation indiquée ne peut pas être utilisée ou si la réinitialisation du code d'erreur et l'alignement des paramètres fonctionnels fonctionnels avec l'ECU sont impossibles, veuillez contacter un revendeur agréé pour effectuer cette procédure.



440460

CONMUTADOR INFORMACIONES TÉCNICAS



INFORMACIÓN GENERAL

Para restablecer los parámetros adecuados, se recomienda el utilizo de un aparato profesional de diagnóstico.

Si este aparato no está disponible, si la señal de error sigue encendida y si los parámetros no se actualizan con la centralita, se recomienda de contactar con el distribuidor local autorizado.



440460

LENKSCHALTERHEBEL

TECHNISCHE INFORMATIONEN



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Um die Parameter ordnungsgemäß zurückzusetzen, empfehlen wir die Verwendung professioneller Selbstdiagnosegeräte, die mit den neuesten verfügbaren Versionen aktualisiert wurden.

Wenn es nicht möglich ist, die angegebenen Instrumente zu verwenden oder wenn der Fehlercode nicht zurückgesetzt und die Ausrichtung der Funktionsparameter mit dem Selbstdiagnosegeräte nicht durchgeführt werden kann, empfehlen wir, einen autorisierten Händler zu kontaktieren, um dieses Verfahren durchzuführen.



440460

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ О РЫЧАГЕ управления на рулевой колонке



ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Для правильного сброса параметров мы рекомендуем использовать профессиональное приборное оборудование для автодиагностики, обновленное до последних доступных версий.

Если невозможно использовать указанную контрольно-измерительную аппаратуру или если невозможно сбросить код ошибки и выполнить согласование функциональных параметров с ЭБУ с помощью диагностики, мы рекомендуем обратиться к авторизованному дилеру для выполнения этой процедуры.